**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|
| CLUB 1 Dzos Volants | JNR |
| CLUB 2 Rolling Aventicum | JNR |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | Léchelles | Date / Datum Date / Data | 31.08.2024 |
| Start / Beginn Début / Inizio | 16:00 | End / Ende Fin / Fine | 18:00 |
| Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | SCJ41 | | |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | X |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 151 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 211399 | TINGUELY Yoann | |
| Official scorer Marqueur | 218065 | MICHEL Quentin | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 205293 | LAMBERT Daniel | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 95244 | BIAGGI Aris | |
| Tech. Director Directeur tech. | 20762 | WILLEMIN Gabriel | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 0 | 3 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 2 | 7 |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 3 | 2 |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 5 | 12 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Dzos Volants

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 34 | C | LIECHTI | Mathieu | | | | 214009 |
| 28 | A | SCHNEIDER | Tom | | | | 216453 |
| 78 | G | KÖNIG | Maceo | X | X | | 218881 |
| 11 | G | LIECHTI | Sofia | | X | X | 220013 |
| 27 | | CHAVAILLAZ | Roman | | | | 221444 |
| 36 | | RESIN | Thomas | | | | 215090 |
| 13 | | CHRISTINAZ | Théo | | | | 216852 |
| 73 | | BERSET | Eric | | | | 216454 |
| 82 | | PAUCHARD | Quentin | | | | 217810 |
| 3 | | BERGER | Nolhan | | | | 218158 |
| 41 | | DUC | Noham | | | | 219067 |
| 9 | | SOTTAZ | Manon | | | | 222234 |
| 12 | | ROMANENS | Thomas | | | | 218075 |
| 90 | | THÜRLER | Mika | | | | 222859 |
| 37 | | CHASSOT | Loïc | | | | 216853 |

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: SCHINDELHOLZ — Forename / Vorname Prénom / Nome: Romain — Signature — 94252

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 24:26 | 13 | 27 | 1 | | | | |
| 27:39 | 90 | | 2 | | | | |
| 45:25 | 36 | 27 | 3 | | | | |
| 49:18 | 34 | 27 | 4 | | | | |
| 55:05 | 13 | 27 | 5 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 5 |
| TIME OUT | | | | X | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 05:23 | 36 | 2 | 00:00 | 07:23 | A |
| 33:09 | 37 | 2 | 00:00 | 35:09 | E |
| 41:39 | 73 | 2 | 00:00 | 43:08 | H |
| 55:53 | 90 | 2 | 00:00 | 57:53 | J1 |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| TOTAL | | | 8 min | | |

## 2 Rolling Aventicum

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 87 | C | CHUARD | Hugo | | | | 219349 |
| 15 | A | NIEDERHAUSER | Chris | | | | 215176 |
| 1 | G | THEVOZ | Simon | X | X | X | 214177 |
| | G | | | | | | |
| 20 | | KOLLY | Jonas | | | | 216076 |
| 11 | | QUINCHE | Thomas | | | | 219941 |
| 22 | | TRINCHAN | Mathieu | | | | 216357 |
| 7 | | SCHWEIZER | Juan | | | | 218848 |
| 8 | | CERANTOLA | Dario | | | | 219711 |
| 78 | | KOLLY | Ewan | | | | 216854 |
| 35 | | BAUDIN | Adam | | | | 217177 |
| 25 | | FALLET | Loris | | | | 223023 |

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: BERGER — Forename / Vorname Prénom / Nome: Julien — Signature — 203261

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 02:58 | 11 | 8 | 1 | | | | |
| 07:53 | 22 | 8 | 2 | | | | |
| 11:19 | 35 | | 3 | | | | |
| 21:04 | 11 | 20 | 4 | | | | |
| 28:37 | 7 | 87 | 5 | | | | |
| 29:56 | 20 | 7 | 6 | | | | |
| 31:32 | 22 | 87 | 7 | | | | |
| 36:31 | 11 | 8 | 8 | | | | |
| 38:59 | 7 | 78 | 9 | | | | |
| 39:20 | 20 | 8 | 10 | | | | |
| 43:08 | 35 | 8 | 11 | | | | |
| 57:42 | 7 | 20 | 12 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 12 |
| TIME OUT | | | | | X | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 16:19 | 20 | 2 | 00:00 | 18:19 | E |
| 17:10 | 7 | 2 | 00:00 | 19:10 | A |
| 27:39 | 7 | 2 | 00:00 | 27:39 | J1 |
| 48:17 | 8 | 2 | 00:00 | 49:18 | H |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| TOTAL | | | 8 min | | |